

K O B E

神戸市広報紙 日本語版 2024年 11月

変わりゆくまちの未来を知る

ひと しゅやく
人が主役のまちへ
としん さんのみやさせいび
都心・三宮再整備



くやくしょ てつづきこそだて しえんきん
区役所の手続き、子育ての支援金など、
分からないことがあれば、

こうべこくさいこみゅにていせんたー
神戸国際コミュニティーセンター(KICC)
に電話しましょう！

☎ 078-742-8721



↑ ここを
タップして
ホームページへ！



ひと しゅやく としん・さんのみやさいせいび 人が主役のまちへ 都心・三宮再整備

さんのみや ひと しゅやく いま しょうらい
三宮は、“人が主役のまち”をめざしています。今と将来の
しょうかい
ようすを紹介します。

【どのようにする?】

- さんのみや き い みなとまち こうべ
・三宮にきた人が行きたくなるような港町・神戸
- ・人が主役になるまちにする



くわ
詳しくはこちら
にほんご
(日本語) ↑

ねん あたら 2027年 新しいバスターミナル

にち しゅっぱつ どうちやく にし
1日1700のバスが出発して到着する西
にほん いちばん おお つく
日本で一番大きなバスターミナルを作ります。



2029年 三宮 クロススクエア

ある みち ひろ あつ
人が歩く道をもっと広げて人が集まること
まち え
ができる町にします。※絵はイメージです



しんながた 新長田みらいフェス

がつ にち ど しんさいふっこうさいかいはつじぎょう お しき
11月30日(土)、震災復興再開発事業が終わった式
ちいき いっしょ おこな
と地域のイベントを一緒に行います。新長田の
いま たいけん い
「今」を体験しに行きませんか。



詳しくはこちら
(日本語) ↑



かいさい
11月30日(土)開催イベント

かいじょう
3つの会場があります

はい わりょう
新長田みらいフェス (入るのは無料です)

てっじんひろば
⇒鉄人広場ステージイベント: 歌や長田のお店の食べ物が楽しめます。

いつ: 12:00~16:00 どこ: 鉄人広場

⇒ローカル&ワールドフェスティバル・地元イベント

いつ: 11:00~16:00 どこ: 大正筋商店街、ほかの商店街

しんながたごうどうちょうしゃ らくご おや しょうめん
⇒新長田合同庁舎イベント: 落語、親と子どものワークショップ、写真も
み
見ることができます。

いつ: 11:00~16:00

しんながたごうどうちょうしゃ | かいこうべせいかつそうぞう
どこ: 新長田合同庁舎1階神戸生活創造センター

ながたくふたばちょう
(長田区二葉町5)



詳しくはこちら(日本語) ↑

こうべ あたら ばしよ あそ
神戸の新しい場所へ遊びに行こう

すまうみ こうえん すまく
須磨海づり公園(須磨区)

すまうみ こうえん えいぎよう
須磨海づり公園の 営業が はじまりました。
つり だけではなく、食べ物や 買い物
も 楽しむことができます。



すまくいちのたにまちちちようめじさき
どこ: 須磨区一ノ谷町5丁目地先

いつ: 11月~3月 7:00~17:00 休: 火曜日

しはら じかん おとな さいいじよう
支払い(つり4時間): 大人(16歳以上)1,200円
子ども(6~15歳)700円

※65歳以上の 神戸市に 住んでいる 人は 安く なります



詳しくはこちら
(日本語)↑

きたの ちゅうおうく
神戸北野ノスタ(中央区)

きたのこうぼう しよく ば
「北野工房のまち」が、神戸の“食”の場
として 新しく なりました。喫茶店や パン屋
さん、灘の 日本酒の お店が あります。3
階には 地域の イベントに 使える 部屋も
あります。



ていきよう
(提供)GLION GROUP

ちゅうおうくなかやまでどおり
どこ: 中央区中山手通3-17-1

いつ: 8:00~23:00 休: 年末年始

※時間は 店に よってちがいます



詳しくはこちら
(日本語)↑

みつい
三井アウトレットパーク マリンピア神戸
(垂水区)

か もの みせ てん
買い物 できる 店が 150店 あります。

いろいろな レストランが あり、外には

バーベキューが できる 場所が あります。

あかしかいきょうおおほし み た
明石海峡大橋を 見ながら 食べることも できます。

たるみくかいはんとおり
どこ: 垂水区海岸通12-2

いつ: 10:00~20:00 ※時間は 店 によって ちがいます

休: 曜日は きまっていません



ふどうさん かぶしきがいしゃ
(提供)三井不動産株式会社



詳しくはこちら(日本語)→

ていきびん こべっこウェルカム定期便



こどもが生まれた家庭に、赤ちゃんが使うものを届けます。多くて10回までもらえます。

1回目: 赤ちゃんが使うもの、おもちゃ、絵本、子どもが遊べる場所の券がもらえます。

2回目~: おむつ、ミルク、赤ちゃんの食べ物などがもらえます。何をもらうか選ぶことができます。

子どもが生まれた家庭には10月の終わり頃から案内を順番に送ります。

だれに: 2024年4月1日より後に子どもが生まれた家庭

申込方法: ホームページで申し込めます（案内に書いてあるIDとパスワードでログインします）

問い合わせ: 「こべっこウェルカム定期便」専用ダイヤル

電話: 0120-149-028



詳しくはこちら
(日本語) ↑

無料で遊べる施設がいっぱい!

新しく9つの場所で、神戸市に住んでいるまたは神戸市にある高校に通っている高校生が無料で入ることができます。神戸市に住んでいる65歳以上の人も無料になりました。出かけてみませんか。

どこ: 布引ハーブ園、相楽園、森林植物園、須磨離宮公園、王子動物園、太閤の湯殿館、六甲山牧場、バンドー神戸青少年科学館、海洋博物館

※証明書

が必要

須磨離宮公園 もみじ観賞会・Suma Rikyu ルミエール

11月9日から12月8日の土・日曜、祝日は20時まで
あいています。夜のもみじを楽しみませんか。



いつ: 11月9日(土)~12月8日(日)

月~金曜9:00~17:00 土・日曜・祝日9:00~20:00

支払い: 高校生(神戸市に住んでいるまたは神戸市にある高校に通っている)と65歳以上: **無料** ※証明書が必要

・15歳以上: 400円

・小・中学生: 200円 ※のびのびパスポートを見せたら無料

問い合わせ: 078-732-6688

もみじ鑑賞会について
詳しくはこちら
(日本語) →



ルミエールについて
詳しくはこちら
(日本語) →



ほけんしょう はじ
「マイナ保険証」が始まっています

けんこうほけんしょう

健康保険証が ^{ふつか}マイナンバーカードと ^{げつ}ひとつに ^{いま}なります (マイナ
保険証)。12月2日(月)から今の健康保険証を新しく作るこ
とやもう一度作ることはできません。カードを ^も持っていない
人や ^{つか}マイナ保険証として ^{てつづ}使うための ^{かんが}手続きを ^もしていない人
は、^{かんが}手続きを ^もすることを ^も考えてください。

マイナ保険証として使うためには

● 必要なもの

^{でんししょうめいしょ}マイナンバーカードと ^{あんしょうばんごう}電子証明書の ^{すうじ4けた}暗証番号(数字4桁)

● 手続きできるところ

① ^よマイナポータル(カードを ^よ読むことができる ^よスマホが ^よあります)

② ^{ぎんこう}セブン銀行ATM(いつでも ^よできます)

③ ^{くやくしょ・ししよ}区役所・支所※

いつ: 8:45~17:15 ^{げつようび}月曜日から ^{きんようび}金曜日まで
(土日祝日、年末年始は ^よできません)

④ ^{がくえんとし}三宮センター・学園都市サテライト※

いつ: ^{げつ}月~^{すいよう}水曜12:00~19:45、^よ土・^{にち}日曜9:30~17:15
(祝日、年末年始は ^よできません)

③、④では ^{てつだ}マイナ保険証の ^{てつだ}手続きを ^{てつだ}手伝います。
マイナンバーカードも ^よ作ることも ^よできます。

問い合わせ

● マイナ保険証についてわからないことがあるとき

^{そうごう}マイナンバー総合フリーダイヤル **電話:0120-95-0178**

※月~金曜 9:30~20:00、土・日曜、祝日9:30~17:30

● 神戸市のマイナンバーカードの問い合わせ

神戸市マイナンバーカードコールセンター

電話:078-600-2910

※9:00~20:00(年末年始は ^よできません)



詳しくはこちら(日本語)→

イチオシイベント

せいしんちゅうおう なぞ ちょうせん
西神中央で 謎に 挑戦!

せいしんちゅうおう にしく
西神中央なぞときラリー (西区)



西区 キャラクターの 神戸ウエストンと 一緒に、2つ
の 事件の 謎に 挑戦する イベントが あります。正解した 人は、ホテルで
昼ご飯を 食べる ことができる かもしれません。

いつ: 12月1日(日)まで **かかる時間:** 2~3時間 **支払い:** 無料

どうやって: パンフレットに 書いてある 場所で 謎に 挑戦して、答えを
ホームページから 送ります。

パンフレットがもらえる場所: 西神中央駅、西区役所など

問い合わせ: 080-2457-7852

詳しくはこちら(日本語) →



あき あおぞら ほん よ
秋の 青空で 本を 読んで ゆっくりしよう

としょかん ひょうごく
みんなの青空図書館 (兵庫区)



広場で 絵本を 読んだり、お話を 聞いたり しましょう。読書の 秋に、本
の世界で 過ごしましょう。

いつ: 11月23日(土・祝日)

※10:00~16:00(雨が 降ると 中止します)

どこ: 御崎公園芝生広場(ノエピアスタジアム神戸横)

支払い: 無料(お金が かかるものも あります)

詳しくはこちら
(日本語) ↑



よる こふん とくべつ み
夜の古墳を 特別に 見る ことができます

ごしきづかこふん たるみく
五色塚古墳キャンドルナイト (垂水区)

明石海峡大橋が きれいに 見える 五色塚古墳
に、ろうそくを 飾ります。すてきな 空間を 楽しみませんか。

いつ: 12月4日(水)~8日(日) 17:00~19:00(18:45までに 入って
ください)

どこ: 五色塚古墳 **支払い:** 無料

申込: ホームページで 申し込みます。※11月8日(金)
から 早く 申し込んだ 人から 受け付け します



詳しくはこちら(日本語) ↑